



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/21
25 February 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 6 предварительной повестки дня

**РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И ВСЕ ФОРМЫ
ДИСКРИМИНАЦИИ**

**Доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского
происхождения о работе ее первой и второй сессий*
(Женева, 25-29 ноября 2002 года и 3-7 февраля 2003 года)**

Председатель-Докладчик: г-н Питер Леса Касанда

* Настоящий документ был представлен в Секцию обработки документации с опозданием с учетом дат второй сессии Рабочей группы.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1	3
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИЙ	2 - 7	3
A. Состав участников	2 - 4	3
B. Документация	5	3
C. Организация работы	6 - 7	4
II. РЕЗЮМЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, 25-29 НОЯБРЯ 2002 ГОДА	8 - 47	4
III. РЕЗЮМЕ ВТОРОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, 3-7 ФЕВРАЛЯ 2003 ГОДА	48 - 98	12
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	99	23

Приложения

	<u>Стр.</u>
I. Повестка дня первой сессии	35
II. Повестка дня второй сессии	37
III. Список участников первой сессии	39
IV. Список участников второй сессии	41
V. Список документов, представленных Рабочей группе по проблеме лиц африканского происхождения на ее первой и второй сессиях	43

Введение

1. Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения провела свою первую (стартовую) сессию 25-29 ноября 2002 года и вторую сессию - 3-7 февраля 2003 года во Дворце Наций в Женеве. В настоящем документе содержится сводный доклад о ее заседаниях на этих двух сессиях.

I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИЙ

A. Состав участников

2. В ходе своей первой сессии Рабочая группа провела шесть открытых и два закрытых заседания. В ходе ее второй сессии состоялось восемь открытых и два закрытых заседания.

3. В первом заседании участвовали следующие члены Рабочей группы: г-н Питер Леса Касанда (Председатель-Докладчик), г-н Джордж Николас Джаббур и г-жа Ирина Морояну-Златеску. На второй сессии к этим экспертам присоединился г-н Роберту Боргеш Мартинш.

4. В работе первой сессии Рабочей группы участвовали наблюдатели от 53 государств, 21 неправительственной организации, одного специализированного учреждения, одной межправительственной организации, одного отделения Организации Объединенных Наций и одного национального учреждения. На второй ее сессии присутствовали наблюдатели от 59 государств, 18 неправительственных организаций, трех специализированных учреждений, трех отделений Организации Объединенных Наций, двух межправительственных организаций и одного национального учреждения. Списки участников содержатся в приложении III.

B. Документация

5. Документы, представленные на рассмотрение Рабочей группе на двух ее сессиях, перечислены в приложении IV. Со всеми представленными рабочими документами можно ознакомиться в секретариате или на сайте <http://www.unhchr.ch/html/menu2/7/b/mafrican.htm>.

С. Организация работы

6. На первом заседании первой сессии 25 ноября 2002 года Рабочая группа в соответствии со своим мандатом утвердила повестку дня (см. приложение I).

7. На первом заседании второй сессии 3 февраля 2003 года Рабочая группа в соответствии со своим мандатом утвердила повестку дня (см. приложение II).

II. РЕЗЮМЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, 25-29 НОЯБРЯ 2002 ГОДА

8. Заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-н Бертран Рамчаран открыл первое заседание 25 ноября 2002 года, заявив, что при изучении проблем расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения необходимо руководствоваться арсеналом международного права, который защищает права человека всех лиц. Он настоятельно призвал участников рассмотреть вопрос о том, как другие механизмы Организации Объединенных Наций - такие, как специальные докладчики Комиссии по правам человека и договорные органы, - могут внести вклад в деятельность Рабочей группы. Он рекомендовал всем участникам активизировать свою конструктивную поддержку и содействие экспертам, поскольку эта сессия является самой первой сессией.

9. На первом заседании г-н Питер Леса Касанда был путем аккламации избран Председателем-Докладчиком Рабочей группы по проблеме лиц африканского происхождения. В своем вступительном заявлении он сказал, что создание Рабочей группы открывает новую страницу во всеобщей борьбе против расовой дискриминации. Он подчеркнул, что такая рабочая группа обеспечивает возможность для обмена мнениями и что ее цель заключается в выдвижении конструктивных решений проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения.

10. На первом заседании Председатель-Докладчик представил пункт 5 а) повестки дня, в котором говорится о "проблемах расовой дискриминации, с которой сталкиваются лица африканского происхождения, проживающие в условиях диаспоры", о "сборе всей необходимой информации от правительств, неправительственных организаций и из других соответствующих источников, в том числе путем проведения с ними открытых встреч". Он призвал к общему обмену мнениями по этому пункту.

11. Наблюдатели от Барбадоса, Чили (от имени ГРУЛАК) и Гаити заявили, что создание этой Рабочей группы является исторической вехой в деятельности Организации Объединенных Наций, и выразили поддержку ее мандату. Члены Рабочей группы заслушали ряд выступлений других обозревателей в поддержку ее действий и мандата.

12. Наблюдатель от Нигерии (от имени Группы африканских стран) призвал Рабочую группу ориентироваться на достижение конкретных целей за кратчайший период времени и рекомендовал другим государствам-членам активно участвовать в обеспечении торжества справедливости. Наблюдатель от Ямайки заявил, что вопрос о репарациях крайне важен для его страны.

13. Ряд наблюдателей от Организации "Забота об Африке - все за репарации и эмансипацию" выступили по теме исторического порабощения африканцев и их современного "порабощения" посредством системы пенитенциарных учреждений, а также подчеркнули необходимость репараций и репатриации для Африки в целях решения этих проблем. Один наблюдатель от этой организации также указал на историческое развитие в образе жизни лиц африканского происхождения и африканцев диаспоры, которые следует учитывать в деятельности Рабочей группы.

14. Наблюдатель от Афро-Канадской юридической клиники заявил, что равный уровень образования, доступный для лиц африканского происхождения, на практике нередко не обеспечивает им социально-экономическую мобильность. Он также подчеркнул, что к числу проблем, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения, относятся расовый подход и лишение свободы, которые порождают преступность.

15. Специальный докладчик Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-н Дуду Дьене выделил сложные аспекты мандата Рабочей группы. Он указал, что рабство представляет собой первую форму глобализации в истории, поскольку оно связывает три континента через экономическую эксплуатацию и принудительное перемещение населения. Он подчеркнул крайнюю важность того, чтобы при изучении проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения, Рабочая группа рассмотрела идеологические и интеллектуальные аспекты работорговли.

16. Наблюдатели от Африканского общества международного и компаративного права и Движения за дружбу между народами и против расизма отметили неучастие неправительственных организаций, не аккредитованных при Экономическом и Социальном Совете, и настоятельно призвали экспертов рассмотреть эту ситуацию.

17. На втором заседании Председатель-Докладчик представил пересмотренную программу деятельности Рабочей группы. Г-н Касанда также объявил, что Рабочая группа приняла решение расширить участие неправительственных организаций в ее работе, разрешив присутствие представителей заинтересованных неправительственных организаций, аккредитованных на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Он указал, что это решение немедленно вступает в силу.

18. На этом заседании г-н Джаббур представил пункт 5 b) повестки дня, напомнив о том, что этот подпункт дает возможность рассмотреть предложение о мерах "по обеспечению полного и эффективного доступа к системе правосудия лицам африканского происхождения". Г-н Джаббур указал, что во всем мире наблюдается тенденция к тому, что лица африканского происхождения (которые обычно являются и неимущими) непропорционально часто караются правовой системой. Он заявил, что эта непропорциональность указывает на ошибки системы уголовного правосудия, и поэтому будет важно рассмотреть тенденции вынесения приговоров, а также контролировать условия содержания в тюрьмах.

19. Г-жа Златеску заявила, что будет важно отслеживать положение в области расовой дискриминации и прав человека лиц африканского происхождения с точки зрения шести основных международных договоров по правам человека и посредством различных механизмов по обеспечению их осуществления.

20. Г-н Касанда также коснулся трудностей доступа лиц африканского происхождения к правосудию и отметил наличие проблем в целом ряде национальных систем правовой помощи. Он подчеркнул, что наиболее эффективным решением проблем, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения во всем мире, является обеспечение доступа к равному образованию, особенно для женщин африканского происхождения.

21. Наблюдатель от организации "Афро-американское пространство" проинформировала Рабочую группу о том, что на семинаре экспертов по осуществлению решений Всемирной конференции, организованном Управлением Верховного комиссара по правам человека в Мехико в июле 2002 года, были приняты весьма конструктивные рекомендации об отправлении правосудия, такие, как национальные планы действий по повышению уровня уголовного правосудия, специальная подготовка должностных лиц в области прав человека и разнообразие при наборе персонала. Она призвала страны региона объединить политическую волю для претворения в жизнь этих полезных рекомендаций.

22. Наблюдатель от организации "Забота об Африке - все за репарации и эмансипацию" коснулся вопроса о назначении справедливого и беспристрастного международного омбудсмана для рассмотрения проблем уголовного правосудия, особенно в рамках пенитенциарной системы, института государственной защиты и органов полиции. Другой наблюдатель от этой организации отметил, что Международный пакт о гражданских и политических правах является подходящей основой для рассмотрения этого вопроса, и указал, что имеющиеся документы Организации Объединенных Наций должны изучаться и использоваться в целях расширения доступа лиц африканского происхождения к правосудию.

23. Наблюдатель от Коста-Рики признал наличие связей между показателями нищеты и лишения свободы и заявил, что пора перейти от конкретных рекомендаций к действиям. Он подчеркнул, что отправление правосудия и роль просвещения крайне важны, поскольку они дают человеку знания и способность защищать свои права. Он добавил, что к деятельности в этом направлении следует привлечь обладающие опытом региональные организации и институты.

24. Ряд других наблюдателей от неправительственных организаций выступили с общими замечаниями по вопросам расового подхода, назвав непропорционально высокие показатели лишения свободы среди лиц африканского происхождения (особенно молодежи), тенденцию к приватизации тюрем в целях получения прибыли, необъективный состав жюри присяжных и пристрастность в судопроизводстве, а также трудности доступа лиц африканского происхождения к правовому образованию и юридической профессии.

25. На втором заседании г-жа Златеску представила пункт 5 с) повестки дня, касающийся "рекомендаций о разработке, осуществлении и обеспечении выполнения эффективных мер по ликвидации расового подхода к лицам африканского происхождения". Она подчеркнула необходимость ликвидации сохраняющихся расовых воззрений и стереотипов, которые лежат в основе расового подхода. Г-жа Златеску выделила роль средств массовой информации и отметила, что для понимания настоящего необходимо заглянуть в историю, даже если она представляется крайне отдаленной.

26. Наблюдатель от Гаити подчеркнул необходимость противодействия негативному расовому подходу с помощью позитивных аспектов, выделяя вклад лиц африканского происхождения во все сферы и все отрасли каждого общества.

27. Некоторые наблюдатели от неправительственных организаций обратились к проблеме отрицания культуры лиц африканского происхождения в средствах массовой

информации, необходимости устранения этого перекося и явного отчуждения, проявляющегося в письменных материалах и публикациях, в школьных учебниках и в печатной продукции. Они также выделили необходимость рассмотрения психологических аспектов этого негативного подхода.

28. На третьем и четвертом заседаниях Рабочая группа рассмотрела подпункты i), ii) и iii) пункта 5 d) повестки дня о разработке краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных предложений по ликвидации расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, включая предложения о механизме по наблюдению за осуществлением и по поощрению всех их прав человека, с учетом необходимости тесного сотрудничества с международными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, и со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения прав человека лиц африканского происхождения.

29. Г-н Касанда кратко представил эти подпункты и подчеркнул необходимость выработки эффективных стратегий сокращения масштабов нищеты на национальном и международном уровнях. В этой связи он рассмотрел возможность совместной и всеобъемлющей программы деятельности Всемирного банка, Международного валютного фонда и Организации Объединенных Наций, а также потребность в финансировании на национальном уровне.

30. Г-н Джаббур отметил широкие масштабы тяжелого материального положения многих лиц африканского происхождения и указал, что, вероятно, для оказания помощи беднейшим из бедных можно было бы ввести некий "план Маршалла", вытекающий из "этической ответственности". Он согласился с отмеченным г-ном Касандой возрастанием роли финансовых учреждений и учреждений по вопросам развития в содействии улучшению положения лиц африканского происхождения в различных регионах мира.

31. Наблюдатель от Бразилии подробно рассказал о программах позитивных действий Бразилии в таких областях, как зачисление в вузы и аспирантуру, поступление на службу в аппарат министерства иностранных дел и на дипломатические посты, а также в сфере правительственной политики. Он указал, что эти программы могут служить реальным примером положительной практики решения проблем, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения. Он заявил, что предложение об учреждении поста международного омбудсмана по проблемам лиц африканского происхождения заслуживает дальнейшего рассмотрения.

32. Наблюдатель от Китая заявил, что, хотя рабство и работорговля способствовали процветанию отдельных стран, лица африканского происхождения по-прежнему ущемляются во многих областях. Он добавил, что необходимы реальные предложения по исправлению той неблагоприятной ситуации, в которой оказались многие лица африканского происхождения. Он заявил, что будет полезно рассмотреть возможность создания добровольного фонда для участия лиц африканского происхождения в деятельности Рабочей группы.

33. Наблюдатель от Коста-Рики подчеркнул, что возросла потребность в участии лиц африканского происхождения в политической жизни общества и что Рабочей группе следует посвящать этой проблеме больше времени и исследовательских усилий. Он заявил о целесообразности обеспечения существенных увязок с Декларацией и Программой действий Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, с тем чтобы Рабочая группа постоянно руководствовалась ими в своей работе. Кроме того, он поддержал предложение о создании добровольного фонда для участия неправительственных организаций лиц африканского происхождения в деятельности Рабочей группы, поскольку это позволит расширить круг точек зрения, выносимых на ее рассмотрение.

34. Наблюдатель от Кубы выразил сожаление в связи с тем, что в составе Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения нет эксперта от Группы западных стран, и рекомендовал Председателю Комиссии по правам человека воспользоваться своими полномочиями и назначить "реестрового эксперта" из этого региона. Он подчеркнул важность фонда по оказанию помощи представителям общин лиц африканского происхождения в участии в будущих сессиях Рабочей группы, указав, что такой добровольный фонд способствовал бы их широкому и долгосрочному участию. Он выделил важность доступа к послесреднему образованию в качестве решения ряда проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения, и неделимости всех прав человека - экономических, социальных, политических и гражданских, а также права на питание и достаточное жилище.

35. Наблюдатель от Нигерии (от имени Группы африканских государств) указал, что при решении проблем, связанных с лицами африканского происхождения, Рабочей группе следует рассмотреть положения пунктов 157 и 158, касающиеся "эффективных средств правовой защиты, права на обращение в суд, права на возвращение и принятие других мер на национальном, региональном и международном уровнях", содержащиеся в Программе действий Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

36. Наблюдатель от Южной Африки заявил, что Рабочей группе следует рассмотреть концепцию образования и прав человека лиц африканского происхождения в том виде, в каком она изложена в Декларации и Программе действий Всемирной конференции.

37. Наблюдатель от Международной федерации женщин с университетским образованием подчеркнула важность изучения связей между здравоохранением, правами человека и расовой дискриминацией. Она добавила, что малоимущие женщины африканского происхождения непропорционально часто страдают в создавшейся ситуации и что их проблемам должно уделяться больше внимания.

38. Ряд наблюдателей от неправительственных организаций подчеркнули необходимость гендерных программ "позитивных действий" в целях улучшения ситуаций в области борьбы с нищетой, низким уровнем образования и насилием в отношении женщин африканского происхождения.

39. Наблюдатель от организации "Забота об Африке - все за репарации и эмансипацию" заявил, что на совещании представителей общин африканского происхождения, состоявшемся в 2001 году в Ла-Сейба в Гондурасе, лица африканского происхождения были признаны в качестве меньшинства, обладающего коллективными правами человека в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах. Он добавил, что Рабочая группа по вопросам меньшинств обладает значительным опытом решения проблем лиц африканского происхождения и что Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения должна воспользоваться этим опытом. Другой наблюдатель от этой организации выделил важность "преподавания фактов и правдивых сведений об истории человечества", как это предусмотрено в пункте 98 Программы действий Всемирной конференции, и указал, что для обеспечения этого необходим какой-либо форум или механизм.

40. Наблюдатель от организации "Афро-американское пространство" указал, что государствам важно признать общины лиц африканского происхождения в качестве этнических или расовых групп с исконными землями и что в рамках этих общин им необходимо финансировать местные проекты в таких областях, как уголовное правосудие, санитарно-гигиенические мероприятия и образование.

41. Подчеркивалась польза обмена информацией по проблемам, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения, а также положительным опытом, накопленным в рамках сотрудничества с различными правозащитными органами и межправительственными организациями. Этого можно достичь с помощью специальных документов, публикаций и ежегодных докладов, а также путем создания вебсайта.

42. Некоторые наблюдатели от организации "Забота об Африке - все за репарации и эмансипацию" отметили, что лица африканского происхождения, особенно на американском континенте, в значительной степени лишены своих культурных, религиозных и языковых традиций, а также прав человека в результате рабства и что признание, равно как и репарации и/или репатриация, необходимы для исправления этого положения.

43. На пятом заседании Председатель-Докладчик представил проект выводов и рекомендаций, подготовленных членами Рабочей группы на основе результатов первой сессии. Рабочая группа заслушала ряд замечаний наблюдателей по этому проекту.

44. Для уточнения охвата своих полномочий и обеспечения совместных усилий по рассмотрению проблем расовой дискриминации, стоящих перед лицами африканского происхождения, каждый из трех экспертов запланировал подготовить документ по какой-либо существенной теме и представить ее Рабочей группе на ее следующей сессии:

- а) г-н Питер Леса Касанда подготовит документ об идентификации и определении понятия "лица африканского происхождения", проанализировав проявления расовой дискриминации в различных регионах;
- б) г-н Джордж Николас Джаббул подготовит документ по вопросу о репарациях и лицах африканского происхождения; и
- с) г-жа Ирина Златеску подготовит документ о том, как эффективно использовать механизмы по правам человека Организации Объединенных Наций для защиты и поощрения прав человека лиц африканского происхождения.

45. Кроме того, Рабочая группа предложила Специальному докладчику по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-ну Дуду Дьене подготовить документ об имеющихся исторических мемориальных местах, напоминающих о рабстве и работорговле во всем мире, и об их культурном, воспитательном и духовном значении и представить его на второй сессии Рабочей группы. Она также предложила Всемирному банку подготовить и представить на ее следующей сессии документ о предпринимаемых им усилиях по включению вопросов о лицах африканского происхождения Латинской Америки и Карибского бассейна в свои программы и мероприятия.

46. На шестом заседании Рабочая группа заслушала замечания по проекту. Кроме того, состоялось обсуждение вопроса о том, входит ли рассмотрение работорговли через Сахару в мандат Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения и следует ли в этой связи отражать его в выводах и рекомендациях Рабочей группы. По этому вопросу выступили несколько человек. Наблюдатель от

Египта заявил, что создание Рабочей группы является одним из мероприятий по осуществлению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и на основании этого из пункта 13 Декларации и Программы действий вытекает, что Группа должна рассматривать лишь трансатлантическую работорговлю. Специальный докладчик по проблеме расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости счел, что, как указывалось в проекте ЮНЕСКО по изучению истории работорговли, Рабочая группа должна рассматривать явление работорговли применительно к маршрутам, пролежавшим через Атлантический океан, Средиземное море и Индийский океан.

47. Рабочая группа также рассмотрела вопрос об организации работы второй сессии. Председатель-Докладчик закрыл заседание, поблагодарив наблюдателей за то, что они ознакомили Рабочую группу с тревожащими их проблемами, с мнениями и ожиданиями. Он добавил, что первая сессия дала возможность для обмена мнениями и информацией, но что она явилась лишь первым шагом Рабочей группы на пути изучения проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения.

III. РЕЗЮМЕ ВТОРОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, 3-7 ФЕВРАЛЯ 2003 ГОДА

48. 3 февраля 2003 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-н Сержиу Виейра ди Меллу открыл вторую сессию Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения. Он приветствовал участников совещания и напомнил им о том, что стоящая перед Рабочей группой задача заключается в выработке рекомендаций, которые обеспечили бы конкретные перемены в наиболее важной области - повседневной жизни лиц африканского происхождения. Он добавил, что налицо настоятельная необходимость рассмотреть проблему нищеты, переживаемой жертвами расизма, в том числе лицами африканского происхождения. Он высоко оценил вклад тех субъектов гражданского общества, которые активнее всего привлекают внимание международного сообщества к проблемам, связанным с правами человека лиц африканского происхождения. Он подчеркнул, что у Рабочей группы есть потенциал для выполнения мощной стимулирующей роли в области претворения в жизнь Декларации и Программы действий Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

49. Кроме того, на первом заседании Председатель-Докладчик г-н Питер Леса Касанда изложил ряд вводных замечаний относительно второй сессии и обсудил программу ее

работы. Затем он представил документ (E/CN.4/2003/WG.20/WP.3) "Идентификация и определение понятия "лица африканского происхождения" и виды проявления к ним расовой дискриминации в разных регионах". Он отметил ряд демографических тенденций, историческую предвзятость по отношению к чернокожим, проблему их "незаметности", лишение их экономических прав, отчуждение от истории Африки, проявление расовой дискриминации в культуре западных стран в таких сферах, как занятость, жилище, коммунальное хозяйство и правоприменение, в том числе в африканском регионе. Затем он предложил высказывать замечания и комментарии по его выступлению.

50. Г-н Касанда приветствовал, в частности г-на Мартинша, и предложил ему выступить со вступительным словом, поскольку речь идет о его первом заседании. Г-н Мартинш поблагодарил г-на Касанду за подготовленный им документ и отметил, что африканское население Бразилии по своей численности уступает лишь населению Нигерии и что это является результатом трансатлантической работорговли. Далее он заявил, что в Бразилии наблюдается огромный социально-экономический разрыв между белым населением и лицами африканского происхождения и что это положение вызывает озабоченность у многих бразильцев. Г-н Мартинш выразил надежду на то, что он сможет внести вклад в деятельность Рабочей группы с помощью бразильского опыта, своего знания нынешней политики и инициатив бразильского правительства и профессионального опыта экономиста, уже многие годы занимавшегося изучением проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения.

51. Наблюдатель от Алжира заявил, что в целом ряде стран лица африканского происхождения рассматривались в прошлом как предметы собственности и подвергались бесчеловечному обращению. Он заявил, что международное сообщество должно объективно оценивать свою историю и стремиться стать таким сообществом, в котором права человека всех людей признавались бы, поощрялись и защищались. Он выразил сожаление в связи с тем, что до сих пор не назначен эксперт от группы западных стран, поскольку Рабочая группа могла бы воспользоваться опытом этого региона.

52. Наблюдатель от Бразилии коснулся вопроса о том, могут ли лица африканского происхождения рассматриваться в качестве "однородной" группы, сталкиваются ли они с аналогичными проблемами и, следовательно, нужно ли выносить отдельные рекомендации для каждой группы. Председатель указал, что лица африканского происхождения не являются однородной группой, но что в странах их проживания они зачастую сталкиваются с аналогичными проблемами расовой дискриминации и низкого уровня развития, с непропорционально высокими масштабами нищеты и социального отчуждения.

53. Наблюдатель от международной организации "Поссибилитис анлимитед" приветствовала замечания Верховного комиссара по правам человека и наблюдателя от Коста-Рики, которые подчеркнули наличие связи между нищетой и расовой дискриминацией. Она также добавила, что экологический расизм, а также проблемы неравного доступа к правосудию и отсутствие правосудия в судебной системе требуют повышенного внимания со стороны Рабочей группы.

54. Наблюдатель от Движения двенадцатого декабря заявил, что лица африканского происхождения не являются однородной группой, но что их объединяет цвет кожи и вызванное этим дискриминационное обращение во многих сферах. Он подчеркнул, что экспертам будет полезно провести ряд своих сессий в районах проживания лиц африканского происхождения, поскольку сессии в Женеве не являются легкодоступными для участия этих лиц.

55. Наблюдатель от Африканского общества международного и компаративного права заявил, что Рабочей группе также следует уделять внимание положению лиц африканского происхождения в Азии и на Ближнем Востоке.

56. На втором заседании Специальный докладчик по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-н Дуду Дьене представил свой документ (E/CN.4/2003/WG.20/WP.2), озаглавленный "Сохранение и уважение памятных мест, связанных с рабством". Он заявил, что борьба за права человека - это борьба за память; работорговлю можно считать одной из наиболее темных страниц истории, поскольку память о рабстве и рабах никогда не сохранялась и не оберегалась. Он подчеркнул важность сохранения и восстановления объектов "материальной истории", которую составляют архивы, здания и форты, пункты высадки и рынки рабов, хлопковые плантации, шахты и кладбища как элементы физической памяти о рабстве и работорговле. Он также отметил насущную необходимость восстановления духовной и нетленной памяти о рабах и работорговле, поскольку они являются собой "историческое сознание" огромного числа лиц африканского происхождения. Он рекомендовал возрождать, восстанавливать и оберегать материальные объекты, а также духовные аспекты памяти и включать историю событий прошлого в коллективную память нации.

57. Г-н Мартинш прокомментировал представленный г-ном Дьене документ и добавил, что важно также сохранять места сопротивления рабов. Он указал на бразильский опыт *kilombo di palmares* – создание бывшими рабами общин внутри общества, просуществовавших в ряде случаев несколько десятилетий. Г-н Мартинш также отметил

важность привлечения большого числа исследователей африканского происхождения к поиску, сохранению и восстановлению таких объектов национальной истории.

58. Документ г-на Дьене вызвал широкий интерес, обсуждение и вопросы. Рабочая группа выразила удовлетворение национальными инициативами ряда стран по сохранению и изучению истории их наций, такие, как инициатива Бельгии, где национальный музей представляет историю отношений между Бельгией и Конго, а также Норвегии - за ее финансовую помощь проекту ЮНЕСКО по изучению истории работорговли.

59. Наблюдатель от Гаити напомнила Рабочей группе о необходимости рассмотреть специфику опыта лиц африканского происхождения в странах Карибского бассейна, где они сталкиваются с дискриминацией, хотя нередко составляют большинство. Она добавила, что важно широко распространять и освещать публикации и документы ЮНЕСКО о рабстве и работорговле, особенно среди лиц африканского происхождения, лишенных возможности участвовать в деятельности Рабочей группы.

60. Наблюдатель от Уругвая отметил сохраняющуюся проблему "невидимости" лиц африканского происхождения в Латинской Америке и тот факт, что подобная невидимость выражается в том, что страны зачастую не желают признавать проявление расовой дискриминации по отношению к лицам африканского происхождения. Он добавил, что во многих странах Латинской Америки необходимо пересмотреть учебные программы по всемирной истории. Он проинформировал Рабочую группу, что Уругвай в сотрудничестве с УВКПЧ готовится провести в этом году рабочее совещание по осуществлению прав человека лиц африканского происхождения.

61. Наблюдатель от организации "Процесс общения чернокожего населения в Колумбии" указал на важность рассмотрения вопросов интеллектуальной собственности и территориальных прав лиц африканского происхождения в Северной и Южной Америке.

62. Наблюдатель от Китая подчеркнул, что нежелание и отказ от улучшения положения лиц африканского происхождения и от выплаты репараций сами по себе являются проявлением расовой дискриминации. Он призвал соответствующие правительства не искажать исторические факты и проявить "сознательность и мужество" для выплаты компенсаций.

63. На третьем заседании г-н Джорж Джаббур представил Рабочей группе свой документ (E/CN.4/2003/WG.20/WP.1), "Ряд личных соображений по вопросу о репарациях и лицах африканского происхождения". Он отметил, что вопрос о репарациях является

эмоционально-противоречивым и что, хотя на Всемирной конференции по борьбе против расизма вопрос о репарациях как таковой не рассматривался, сформировался "молчаливый консенсус", поскольку на Конференции были сделаны заявления о том, что рабство является преступлением против человечности. Он рассмотрел правовую концепцию и значение терминов "денежная и моральная репарация". Он обсудил "трехстороннюю" взаимосвязь материальных репараций и возможные элементы, которые следует учитывать при расчете репараций, а также изложил свои предложения относительно подхода к изучению вопроса о репарациях, отмечая, что этот вопрос в конечном счете можно решить только политическими средствами.

64. Г-н Мартинш отметил потребность в широком спектре и средствах материальных репараций для восстановления справедливости и возмещения ущерба, причиненного работорговлей. Г-н Касанда заявил, что этот вопрос не является новым и что он прочно закрепился в международной повестке дня.

65. Наблюдатель от Египта отметил, что исследование о репарациях не должно сосредотачиваться только на материальном ущербе; необходимо рассмотреть различные формы репараций, включая принесение извинений и общенациональное выражение сожаления.

66. Наблюдатель от Коста-Рики предостерег от проведения дискуссий, выходящих за рамки мандата Рабочей группы, и заявил, что вопросы о репарациях и преступлениях против человечности, вызвавшие противоречия в ходе Всемирной конференции, не следует вновь затрагивать.

67. Наблюдатель от Движения 12 декабря выразил согласие с утверждением эксперта г-на Джаббура о том, что не является репарациями - программы социального обеспечения, политика позитивных действий и планирование международной помощи и содействия. Он далее отметил, что понятие моральных репараций не связано с вопросом о низком уровне развития лиц африканского происхождения во всех сферах и что именно эта ситуация нуждается в исправлении.

68. Наблюдатель от "Интерфэйт интернешнл" указал, что вопрос о репарациях подразумевается в пункте 4 d) мандата Рабочей группы и что может быть полезно проконсультироваться с региональными группами относительно плана дальнейшего изучения вопроса о репарациях, с тем чтобы создать общую основу и укрепить диалог.

69. Рабочая группа рассмотрела множество вопросов, затронутых в документе г-на Джаббура. Было решено, что налицо необходимость конкретизации этого процесса и что различные аспекты репараций должны быть внимательно и тщательно изучены.

70. На четвертом заседании г-н Роберту Мартинш дал общую характеристику положения лиц африканского происхождения в Бразилии. Ссылаясь на статистические данные за десятилетний период, г-н Мартинш пояснил, что афро-бразильцы стоят ниже всех по каждому социально-экономическому показателю и что с течением времени этот явный разрыв между афро-бразильцами и другими жителями Бразилии не сглаживается. Он заявил, что на рынке труда действуют враждебные расовые мотивы и что в результате этого афро-бразильцы живут в бедности и крайней нищете. Он отметил, что эти современные проявления расовых различий в Бразилии объясняются тем, что история этой страны была отмечена длительным, распространенным и широкомасштабным рабством. Он добавил, что расовая дискриминация в стране сохраняется и что Бразилия стремится многими способами покончить с мифом о гармоничной "расовой демократии".

71. Председатель-Докладчик поблагодарил г-на Мартинша за искреннее и информативное сообщение и подчеркнул, что изложенная ситуация характерна не только для Бразилии, а наблюдается во многих странах.

72. Наблюдатель от Бразилии напомнил о том, что он представил целый ряд осуществляемых в стране программ позитивных действий по устранению неравенства, и заявил, что Бразилия надеется дать больше информации на будущих сессиях Рабочей группы.

73. Наблюдатель от международной организации "Поссибилитис анлимитед" заявила, что с течением времени следует ожидать сглаживания различий между расовыми группами в Бразилии, поскольку столь укоренившееся структурное неравенство создавалось в этой стране в течение четырех столетий.

74. Наблюдатель от организации "Процесс общения чернокожего населения в Колумбии" отметил жизненную важность проведения достоверной переписи населения в странах и необходимость точной идентификации лиц африканского происхождения для разработки целевых программ и устранения проявлений неравенства в отношении этих лиц.

75. Ряд участников выразили удовлетворение исследованием и докладом г-на Мартинша и согласились с тем, что оно может служить моделью для других стран этого региона и всего мира. Было отмечено, что это исследование, а также подобную методику его

проведения следует распространить, прежде всего среди исследователей африканского происхождения.

76. На пятом заседании Рабочей группы г-жа Ирина Златеску представила свой документ (E/CN.4/2003/WG.20/WP.4), озаглавленный "Как использовать механизмы по правам человека Организации Объединенных Наций для эффективной защиты прав лиц африканского происхождения". Она дала общий обзор различных механизмов Организации Объединенных Наций начиная со Всеобщей декларации прав человека, в которых рассматриваются права человека меньшинств и расовых групп и поднимается проблема расовой дискриминации. Она отметила, что проведение тщательного анализа юридического и фактического положения лиц африканского происхождения является непростой задачей ввиду разнородности состава этой группы, ее потребностей и чаяний. В заключение она указала, что будет важно собрать соответствующую информацию на международном и национальном уровнях, а также из правительственных и неправительственных источников, с тем чтобы рассмотреть положение лиц африканского происхождения и прийти к конкретным решениям.

77. По мнению г-на Джаббура, было бы полезно изучить возможность подготовки Комиссией по правам человека сводного доклада по проблеме лиц африканского происхождения. В этом докладе можно было бы рассмотреть положение лиц африканского происхождения во всех регионах, а также вопрос о применимости и осуществлении в их интересах основных конвенций Организации Объединенных Наций.

78. Наблюдатель от организации "Афро-американское пространство" заявила, что, несмотря на многочисленность международных правозащитных механизмов, предназначенных для защиты прав человека всех лиц, в том числе лиц африканского происхождения, проблема заключается в отсутствии во многих странах политической воли для надлежащего осуществления этих механизмов. Она, например, подчеркнула, что государствам необходимо сделать заявление по статье 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации о признании компетенции Комитета рассматривать индивидуальные жалобы.

79. Наблюдатель от Уганды выделил потребность в нахождении краткосрочных решений, таких, как эффективное использование имеющегося международного механизма по правам человека, для реализации экономических, социальных и культурных, гражданских и политических прав лиц африканского происхождения.

80. Наблюдатель от Бразилии напомнил Рабочей группе о конфиденциальной "процедуре 1503" Комиссии по правам человека, которая является еще одним

правозащитным механизмом, имеющимся в распоряжении лиц африканского происхождения.

81. Наблюдатель от Китая заявил, что, хотя такие механизмы действительно существуют, важно информировать и просвещать лиц африканского происхождения об их деятельности и о путях их использования для защиты прав людей. Он добавил, что государство несет первоочередную ответственность за поощрение и защиту прав человека и что в этой связи данные механизмы играют второстепенную роль.

82. Наблюдатель от Нигерии указал, что Рабочей группе следует рассматривать стоящие перед лицами африканского происхождения проблемы с точки зрения восстановления их прав и наделения их особым статусом. Он сказал, что лица африканского происхождения нуждаются в доступе к образованию, экономическому росту, участию в общественной жизни на национальном уровне, а также в доступе и надлежащем представительстве в политической сфере, в профессиональной деятельности и на государственной службе.

83. На шестом заседании для выступления перед членами Рабочей группы был приглашен Координатор исследований Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций (ЮНРИСД) г-н Юсуф Бангура. Он разъяснил круг ведения ЮНРИСД и проделанную работу по рассмотрению проблемы расовой дискриминации, включая ряд исследований и публикаций и результаты двухдневного совещания на тему "Расизм и государственная политика", проведенного в ходе Всемирной конференции по борьбе против расизма. В связи с деятельностью Рабочей группы он подчеркнул необходимость в сведениях о социально-экономическом положении лиц африканского происхождения, в частности в статистических данных о частном секторе в рамках этой группы, о ее представленности на государственной службе и в силовых структурах (вооруженных силах, органах полиции и администрации пенитенциарных учреждений). Он заявил, что большинство исследований проводилось в Северной Америке и что и другие регионы также нуждаются в подробных и систематических исследованиях о роли средств массовой информации и о положении лиц африканского происхождения в условиях нынешней внутренней миграционной/интеграционной политики.

84. Г-н Мартинш отметил, что прикладные исследования и сбор данных важны для информации, владения обстановкой и государственного программирования, а также для активизации деятельности гражданского общества. Г-н Джаббур добавил, что важно осуществлять сбор информации о политической ситуации лиц африканского происхождения, поскольку политический статус является отправной точкой для всех остальных прав.

85. Наблюдатели от организаций "Процесс общения чернокожего населения в Колумбии" и "Поссибилитис анлимитед" указали на необходимость специальной подготовки лиц африканского происхождения в области методики исследований. Подчеркивалось, что в этой связи были бы полезны учебные семинары или обмен положительным опытом. Наблюдатель от организации "Афро-американское пространство" подчеркнул, что доступ к информации и знаниям также является проблемой, поскольку методика исследований и многие из их результатов имеются лишь на английском языке.

86. На шестом заседании г-жа Жозефина Стаббс из Всемирного банка коснулась вопроса о важности проведения национальных обследований домашних хозяйств и переписи населения в Латинской Америке для построения реальной картины социально-экономического положения лиц африканского происхождения. Г-жа Стаббс указала на значимую роль методики как ключевого фактора объективности и полезности результатов исследования. Она поддержала предложение об обмене национальным опытом, положительной практикой и профессиональной подготовкой и указала, что эти инициативы следует продолжать.

87. На седьмом заседании Рабочая группа заслушала выступление г-жи Жозефины Стаббс из Всемирного банка и г-жи Клэр Нельсон из Межамериканского банка развития.

88. Г-жа Стаббс поделилась опытом Всемирного банка в решении проблемы, которая считается одной из важнейших проблем в области развития, - проблемы интеграции. Она указала, что стоящая перед банком задача заключается в интеграции лиц африканского происхождения в процесс развития путем улучшения их положения в плане доступа к образованию, здравоохранению, инфраструктуре их общин, возможностям более выгодного трудоустройства и безопасности их земель и природных ресурсов. Она заявила, что в соответствии с решениями региональной конференции в Сантьяго в декабре 2000 года и Всемирной конференции по борьбе против расизма Всемирный банк действует одновременно в пяти направлениях: сбор данных; учет потребностей лиц африканского происхождения в политических программах правительств/Всемирного банка; создание потенциала для осуществления перемен посредством оказания поддержки организациям гражданского общества; повышение осведомленности внутри банка о проявлениях дискриминации и положении лиц африканского происхождения и сотрудничество с такими партнерами, как ПАОЗ, другими многосторонними банками, частными фондами и Организацией Объединенных Наций. В заключение она указала, что крайне важно периодически рассматривать прогресс в деле улучшения социально-экономического положения лиц африканского происхождения. В этой связи цели в

области развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия в 2000 году, могут служить ориентиром для определения степени интеграции и создания возможностей для лиц африканского происхождения.

89. Г-жа Клэр Нельсон представила план действий Межамериканского банка развития, нацеленный на решение тех серьезных проблем в области развития, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения в Северной и Южной Америке. Она заявила, что банк способствует социально-политическому диалогу по расовой проблеме с правительствами многих латиноамериканских стран. Крайне важно, чтобы правительства обладали политической волей для рассмотрения расовой проблемы и чтобы они были заинтересованы в заимствовании средств для повышения уровня жизни лиц африканского происхождения. Она сообщила, что Межамериканский банк развития начал учитывать проблемы лиц африканского происхождения при составлении своих страновых программ, документов и проектов. Кроме того, банк участвовал в межведомственных консультациях по проблемам расовых отношений и развитию местных общин. Она сообщила, что банк учредил краткосрочные исследовательские стипендии для лиц африканского происхождения, с тем чтобы они занимались в системе банка рассмотрением проблем этой категории лиц и других банковских секторов, а также высказалась в поддержку увеличения числа подобных инициатив.

90. Рабочая группа провела широкую дискуссию по вопросам, возникшим в связи с этими двумя дополнительными выступлениями. Многие участники согласились с необходимостью налаживания и расширения сотрудничества с такими международными финансовыми институтами и учреждениями, как Африканский банк развития, Европейский банк реконструкции и развития, Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна, Программа развития Организации Объединенных Наций, Многосторонний инвестиционный фонд, Международный валютный фонд, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и другими соответствующими организациями.

91. Г-н Мартинш указал на существующую тенденцию к тому, чтобы считать, что лица африканского происхождения находятся в неблагоприятном положении из-за своей бедности и что поэтому решение проблемы нищеты позволило бы исправить это положение. Он сказал, что зачастую ситуация такова, что социальное отчуждение и ущемление лиц африканского происхождения основаны на расовой дискриминации, отличной от общих проблем бедности в той или иной стране.

92. Ряд участников подчеркнули необходимость сбора данных в разбивке по расовому и половому признакам, поскольку это позволит воссоздать правдивую картину социально-

экономического развития лиц африканского происхождения в той или иной стране и регионе.

93. Наблюдатель от Ганы напомнил участникам о том, что для международных учреждений по развитию и финансовых учреждений может быть полезно рассмотреть вопрос об увязывании показателей содействия и помощи ("факторов обусловленности") в отношении благополучия и прав человека лиц африканского происхождения. Он добавил, что более целесообразным показателем интеграции скорее является распределение доходов, нежели экономический рост.

94. Наблюдатель от Бразилии заявил, что Всемирная конференция по борьбе против расизма не давала полномочий на рассмотрение вопроса о "вехах" прогресса в деле улучшения социально-экономического положения лиц африканского происхождения.

95. Наблюдатель от Египта напомнил участникам пункт 157 Декларации и Программы действий Всемирной конференции, в котором содержится призыв к решению проблем развития, социального отчуждения и экономического неравенства путем осуществления инициатив, подобных Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД).

96. На восьмом заседании Председатель-Докладчик г-н Питер Леса Касанда представил проект выводов и рекомендаций, подготовленный членами Рабочей группы на основе докладов и обсуждений на первой и второй сессиях. Рабочая группа заслушала замечания наблюдателей по этому проекту.

97. Г-н Касанда в своем заключительном выступлении подытожил основные сообщения и аспекты сессии и поблагодарил всех участников за их замечания, предложения и конструктивный дух сотрудничества. Он сообщил, что доклад о работе первых двух сессий наряду с выводами и рекомендациями Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения будет представлен на пятьдесят девятой сессии Комиссии по правам человека, а затем кратко рассмотрел будущую деятельность Рабочей группы.

98. Председатель пятьдесят девятой сессии Комиссии по правам человека г-жа Наджат Аль-Хаджаджи присутствовала на восьмом заседании, а затем обратилась к участникам сессии Рабочей группы. Она поздравила Группу с серьезной работой, проделанной ею в ходе двух первых сессий, и выразила поддержку Рабочей группе и тем важным вопросам, которые на нее возложены. Она выразила надежду, что в будущих сессиях рабочей группы смогут участвовать все пять ее экспертов. Она также выразила надежду на то, что при подготовке проекта резолюции о борьбе против расизма в ходе сессии Комиссии Группа африканских стран наряду с другими региональными группами сможет опираться

на ряд ценных рекомендаций Рабочей группы и что Группа получит финансирование для поддержки участия в ее сессиях представителей неправительственных организаций и для проведения поездок экспертов.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

99. На своей первой сессии Рабочая группа утвердила предварительные выводы и рекомендации. На второй сессии эти выводы и рекомендации были пересмотрены и расширены с учетом результатов обсуждения на второй сессии. По итогам этих двух сессий Рабочая группа согласовала изложенные ниже выводы и рекомендации:

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПРОБЛЕМЕ ЛИЦ АФРИКАНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения,

проведя свою первую сессию 25-29 ноября 2002 года и свою вторую сессию 3-7 февраля 2003 года во Дворце Наций в Женеве,

рассмотрев свой мандат и обсудив заявления и доклады правительств, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций,

1. *представляет* Комиссии по правам человека следующие выводы и рекомендации для рассмотрения на ее пятьдесят девятой сессии.

A. Выводы

1. Рабочая группа считает, что лица африканского происхождения, проживающие в условиях диаспоры, исторически и непрерывно являются жертвами рабства и работорговли, осуществлявшихся через Атлантический океан, Средиземное море и Индийский океан, и были признаны в таком качестве в Дурбанской декларации и Программе действий Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости*. Организация Объединенных Наций признала лиц африканского происхождения в качестве группы,

* См. пункт 13 Дурбанской декларации и пункт 119 Дурбанской программы действий.

права человека которой должны поощряться и защищаться, которая нуждается в поддержке и представительстве на международном уровне.

2. Рабочая группа считает, что Дурбанская декларация и Программа действий создают прочную основу для осознания проблем расовой дискриминации, стоящих перед лицами африканского происхождения.

3. Прошлый и нынешний опыт лиц африканского происхождения показывает, что, несмотря на общие черты, они, тем не менее, представляют собой неоднородное сообщество, проживающее на разных континентах и характеризующееся различными этапами развития, разными проблемами, потребностями и чаяниями; их различия должны быть признаны и впоследствии изучены.

4. Рабочая группа отмечает, что лица африканского происхождения в значительной степени остаются незамеченными, поскольку они нередко отсутствуют или исключены из национального сбора данных, статистического анализа и программной деятельности, а также из национальной общественной жизни и освещения в средствах массовой информации. В этой связи Рабочая группа также хотела бы подчеркнуть, что, хотя в некоторых странах признается наличие лиц африканского происхождения, в них также наблюдается ярко выраженная тенденция к отрицанию того акта, что лица африканского происхождения подвергаются расовой дискриминации.

5. Рабочая группа считает, что осознание положения лиц африканского происхождения в различных регионах - это процесс, который только начался в системе Организации Объединенных Наций. Обширный мандат Рабочей группы будет значительно укреплен благодаря местным региональным брифингам и взаимодействию с общинами лиц африканского происхождения, НПО, правительственными должностными лицами, национальными учреждениями и учебными заведениями в целях получения первичной и вторичной информации из основных источников. Показательным в этой связи является опыт Рабочей группы по коренным народам и Рабочей группы по меньшинствам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека.

6. Рабочая группа с интересом ознакомилась с информацией, представленной Специальным докладчиком по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости относительно последствий рабства и работорговли для обществ, в которых они происходили, вопроса о репарации и вклада лиц африканского происхождения в их собственное освобождение и в развитие их стран.

7. Рабочая группа считает, что ее деятельность органично связана с проектом "Славянский путь" Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Этот проект является достижением в плане распространения истории африканских народов, а также исследования и описания их вклада в развитие стран. Рабочая группа отдельно рекомендует ЮНЕСКО и правительствам широко распространять информацию об этом вкладе. Она предлагает ЮНЕСКО сообщать на ее совещаниях об успехах в осуществлении этого проекта.
8. Рабочая группа усматривает органическую связь между своей деятельностью и конвенциями Международной организации труда, в частности работой МОТ по решению проблемы дискриминации на рабочих местах, которой подвергаются лица африканского происхождения.
9. Рабочая группа намерена руководствоваться multidisciplinary подходом при рассмотрении положения лиц африканского происхождения и надеется воспользоваться опытом специалистов в различных областях, включая историю, экономику, социологию, психологию, право, политические науки, религию и духовность, с тем чтобы сформировать всеобъемлющее понимание проблем, стоящих перед лицами африканского происхождения.
10. Рабочая группа намерена продолжать отслеживать ситуацию на местном, национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы рассматривать потребности лиц африканского происхождения под всеобъемлющим углом зрения.
11. Учитывая сложный и многообразный характер проблем, касающихся лиц африканского происхождения, и тот факт, что лишь несколько НПО и общинных организаций этих лиц смогли принять участие в работе ее первой и второй сессий, Рабочая группа считает, что для надлежащего рассмотрения и понимания сложных аспектов расовой дискриминации, которой подвергаются лица африканского происхождения, потребуется проведение последующих сессий.
12. Рабочая группа сожалеет о том, что ей не удалось воспользоваться помощью полного состава экспертов на ее первой и второй сессиях, и призывает западноевропейскую и другие группы стран назначить экспертов и повысить уровень своего участия в составе Рабочей группы.
13. Рабочая группа подчеркивает необходимость сохранения, защиты и восстановления традиционного опыта, непреходящего достояния и духовной памяти, связанных с

объектами и местами работоторговли и сопротивления рабов, путем строительства музеев, памятников и другими средствами.

14. Рабочая группа отмечает, что лица африканского происхождения ущемляются в результате национальной политики экспроприации их исконных земель, используемых для строительства государственных парков или отводимых для продажи в частную собственность.

В. Рекомендации

15. В соответствии со своим мандатом Рабочая группа предлагает Комиссии по правам человека следующие рекомендации:

Изучение проблем расовой дискриминации, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения, проживающие в условиях диаспоры. С этой целью необходим сбор всей соответствующей информации от правительств, НПО и других соответствующих источников, в том числе через проведение открытых встреч

16. Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) следует оказывать Рабочей группе содействие путем сбора разного рода документации, включая публикации, доклады и исследования, проведенные различными учреждениями, органами, департаментами и комитетами Организации Объединенных Наций, а также институтами, учеными, группами лиц и отдельными специалистами, которые связаны с проблематикой прав человека и улучшением положения лиц африканского происхождения.

17. Рабочая группа при содействии УВКПЧ рекомендует УВКПЧ разослать правительствам, специализированным учреждениям, межправительственным организациям, национальным учреждениям, учебным заведениям и НПО вопросник для сбора и обработки имеющейся информации о положении лиц африканского происхождения и провести предварительный анализ проблем расовой дискриминации, стоящих перед лицами африканского происхождения.

18. УВКПЧ следует иметь на своем вебсайте отдельную ссылку на соответствующие сайты Организации Объединенных Наций, посвященные вопросам, касающимся лиц африканского происхождения.

19. Рабочей группе следует продолжать консультации с Научно-исследовательским институтом социального развития при Организации Объединенных Наций (ЮНРИСД) в

целях обсуждения его возможного вклада в деятельность Рабочей группы и в углубление понимания проблем африканских народов посредством проведения специальных исследований по социально-экономическому развитию лиц африканского происхождения.

20. По мнению членов Рабочей группы, их участие в мероприятиях и совещаниях по проблеме лиц африканского происхождения обеспечит им возможности для сбора и обмена информацией, а также для доведения содержания мандата и инициатив Рабочей группы до сведения различных стратегических партнеров.

Разработка мероприятий по обеспечению лицам африканского происхождения полного и эффективного доступа к системе правосудия

21. Необходимо провести исследование по структуре расовой дискриминации во внутренних системах государственной защиты/правовой помощи, которыми лица африканского происхождения пользуются непропорционально в системе правосудия разных регионов, с тем чтобы выявить характер и масштабы этой проблемы и составить рекомендации правительствам, которые, возможно, пожелают повысить уровень их помощи в деле компетентного и эффективного правового представительства уязвимых и малоимущих групп.

22. Рабочая группа считает, что будет необходимо изучать и/или накапливать последующую информацию по проблеме расовой дискриминации, которой подвергаются лица африканского происхождения в таких областях, как отбор присяжных, представленность в системе уголовного правосудия, назначение на судебные должности и доступ к юридической и судебной профессиональной подготовке.

23. Рабочая группа настоятельно призывает Комиссию по правам человека и ее механизмы обращать особое внимание на систему уголовного правосудия и ее негативное воздействие на молодежь и на лиц африканского происхождения в целом.

24. Рабочая группа считает, что будет необходимо провести исследования по проблеме насилия, включая насилие со стороны сотрудников полиции, от которого непропорционально часто страдают лица африканского происхождения.

Представление рекомендаций о разработке, осуществлении и обеспечении выполнения эффективных мер по ликвидации расового подхода к лицам африканского происхождения

25. Рабочая группа призывает государства-участники изучить проблему сохранения социально-культурной идеологии, унаследованной от периода рабства, которая утверждает расизм и расовую дискриминацию в отношении лиц африканского происхождения. В этой связи Рабочая группа призывает делиться и обмениваться положительным опытом те государства - участники Организации Объединенных Наций, которые занимаются улучшением положения лиц африканского происхождения и которым удается преодолевать негативное наследие рабства и строить целостные, многокультурные и многорасовые общества. Эксперты считают, что совещания Рабочей группы являются полезным форумом для такого обмена.

26. Рабочая группа призывает государства-участники реформировать свою систему образования и отразить в ней историю и культуру лиц африканского происхождения и историю рабства. Кроме того, государства настоятельно призывают рассмотреть вопрос о том, отражает ли их система образования образ и самобытность африканских народов и служит ли она укреплению многоэтнических, многорасовых и плюралистических обществ.

27. Рабочая группа предлагает провести исследование, касающееся средств массовой информации и лиц африканского происхождения, которое было бы посвящено проблемам стереотипов, негативных образов и "невидимости". В этом исследовании нужно также изучить вопрос о том, каким образом средства массовой информации способствуют и могут продолжать способствовать внесению позитивного вклада в борьбу против расовых стереотипов и предрассудков, в обогащение культурного разнообразия и многокультурных обществ. Эксперты призывают организации независимых средств информации также рассмотреть вопрос о проведении подобных исследований.

Разработка краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных предложений по ликвидации расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, включая предложения о механизме по наблюдению за осуществлением и по поощрению всех их прав человека, с учетом необходимости тесного сотрудничества с международными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, и со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Права человека лиц африканского происхождения можно укреплять, в частности, путем:

а) уделения особого внимания их потребностям, в частности, посредством разработки конкретных программ действий;

28. Рабочая группа призывает государства и национальные учреждения учитывать интересы лиц африканского происхождения, в частности при разработке и осуществлении национальных планов действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, как это рекомендовано в Дурбанской декларации и Программе действий.

29. Рабочая группа призывает правительства, при необходимости - с помощью специализированных учреждений и международных институтов в области развития и финансов - собирать и накапливать надежные статистические данные о политическом, экономическом и социальном положении лиц африканского происхождения и обеспечивать широкое распространение такой информации не только для реализации отдельных проектов в области развития, но и для активизации усилий всех заинтересованных сторон в борьбе за улучшение положения этих групп лиц.

30. Рабочая группа предлагает всем учреждениям Организации Объединенных Наций, в частности ПРООН в ее "Докладе о развитии человека", ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Всемирной организации здравоохранения и МОТ, а также международным учреждениям в области развития и финансов, внедрять в свои доклады и порядок сбора данных практику представления статистических данных и других показателей, когда это возможно, в разбивке по половому и расовому признакам.

[...]

б) Разработка специальных проектов в сотрудничестве с лицами африканского происхождения в целях поддержания их инициатив на общинном уровне и содействия обмену информацией и техническими знаниями между этими группами населения и экспертами в соответствующих областях;

31. Рабочая группа призывает правительства и международные учреждения в области развития и финансов к разработке программ по оказанию специалистам и студентам африканского происхождения помощи в проведении multidisciplinary исследований, в частности о памятных местах работорговли и историографии.

32. Рабочая группа рекомендует соответствующим правительствам принимать меры в поддержку общинных инициатив лиц африканского происхождения в таких областях, как

экономическое развитие, социально-политическое развитие, доступ к правосудию, освобождение и реабилитация заключенных, специальные образовательные программы (от дошкольного до последипломного обучения), общинные правовые системы, психическое и физическое здоровье, профессиональная подготовка и повышение квалификации, духовное и художественное развитие.

33. Основным органом по наблюдению за осуществлением договоров следует обращать особое внимание на положение лиц африканского происхождения и просить правительства предоставлять им конкретную информацию по этой группе лиц в их периодических докладах. Рабочая группа намерена укреплять свои связи с этими органами и другими правозащитными механизмами.

34. Рабочая группа признает, что проблемы пола и расовой дискриминации, с которыми сталкиваются женщины и девочки африканского происхождения, могут находить свое отражение в неграмотности, безработице, отсутствии доступа к земле, отсутствию питьевой воды и санитарно-гигиенических условий и насилии. Рабочая группа призывает группы женщин африканского происхождения к участию в деятельности Рабочей группы. Она намерена принять меры к тому, чтобы в рамках ее деятельности регулярно проводился гендерный анализ проблем расовой дискриминации, стоящих перед лицами африканского происхождения.

[...]

- с) Разработка программ для лиц африканского происхождения с выделением дополнительных инвестиций на системы здравоохранения, образования, жилье, электроснабжение, снабжение питьевой водой и меры по контролю за состоянием окружающей среды и путем содействия обеспечению равных возможностей в области занятости, а также осуществления других антидискриминационных или позитивных практических инициатив в рамках проблематики прав человека**

35. Рабочая группа выражает глубокую озабоченность в связи с крайне ограниченным доступом лиц африканского происхождения во многих регионах мира к новым информационным и коммуникационным технологиям, что ведет к дальнейшему политическому, социальному и экономическому отчуждению этой группы лиц. Она настоятельно призывает правительства уделять особое внимание проблеме такого отчуждения в ходе разработки политики и программ по улучшению их положения. На ситуацию, в которой оказались лица африканского происхождения, следует обращать

особое внимание, в том числе в ходе подготовки к будущему Всемирному саммиту информационного общества.

36. Рабочая группа отмечает необходимость изучения связей между рабством, колониализмом и низким уровнем развития и учета их последствий для лиц африканского происхождения при разработке политики в области развития. В этой связи Рабочая группа также призывает правительства соответствующих регионов использовать региональные соглашения и организации, такие, как Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), в качестве средства преодоления последствий низкого развития, которое непропорционально часто затрагивает лиц африканского происхождения.

37. Рабочая группа принимает к сведению работу, которая в настоящее время продельвается Всемирным банком и Межамериканским банком развития в интересах лиц африканского происхождения. Рабочая группа призывает другие финансовые учреждения, такие, как Европейский банк реконструкции и развития и Азиатский банк развития, последовать их примеру.

38. Рабочая группа рекомендует Специальному докладчику Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-ну Дуду Дьене продолжать уделять особое внимание положению лиц африканского происхождения и укреплять связь с Рабочей группой, обеспечивая ее соответствующей информацией, которую ему удастся собрать в ходе различных поездок по странам.

39. Правительствам следует выделять часть национального бюджета на программы и проекты по улучшению социально-экономических условий лиц африканского происхождения. Международным учреждениям по финансам и развитию следует обеспечивать, чтобы фонды, выделяемые на такие проекты, поступали непосредственно к таким общинам; приоритетное внимание должно уделяться сокращению масштабов нищеты среди лиц африканского происхождения.

40. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что ряд государств объявили рабство преступлением против человечности и выразили сожаление в связи с их колониальной политикой, способствовавшей развитию рабства и работорговли. Она призывает другие государства и учреждения рассмотреть вопрос о принятии аналогичных мер.

41. Рабочая группа выражает удовлетворением тем, что правительство Бразилии предприняло смелые усилия по решению проблем расовой дискриминации, стоящих, в

частности, перед афро-бразильцами, и что оно обнародовало полную информацию об ущемлении социально-экономических прав лиц африканского происхождения. Она призывает другие соответствующие правительства следовать этому примеру.

42. Рабочая группа призывает Организацию Объединенных Наций рассмотреть предложение о том, чтобы как можно скорее объявить международное десятилетие лиц африканского происхождения для привлечения внимания международного сообщества и граждан государств-участников к положению этих лиц.

43. Рабочая группа рекомендует УВКПЧ разработать программу стипендий с соблюдением гендерного и регионального равновесия (по примеру программы для стипендиатов - представителей коренных народов) для юношей и девушек африканского происхождения, с тем чтобы дать им возможность самостоятельно приобрести опыт в области международного права прав человека, международных правозащитных механизмов и системы Организации Объединенных Наций.

44. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что Генеральная Ассамблея объявила 2004 год Международным годом, посвященным борьбе с рабством и его отмене, и рекомендует УВКПЧ провести по этому случаю торжественные мероприятия в память о лицах африканского происхождения. Она также призывает Генеральную Ассамблею принять резолюцию, объявляющую 21 августа Международным днем памяти жертв рабства и работорговли, признав тем самым последствия этих трагических событий.

45. Рабочая группа рекомендует руководствоваться Целями тысячелетия в области развития для определения успехов в сферах политического, экономического и социального развития лиц африканского происхождения.

Организация и участие в будущих сессиях Рабочей группы

46. Для обеспечения всестороннего и равного участия НПО лиц африканского происхождения в ее деятельности Рабочая группа рекомендует:

а) учредить в соответствии с резолюцией 2002/68 Комиссии по правам человека добровольный фонд для поддержки участия НПО, представляющих лиц африканского происхождения; и

б) публиковать, в том числе на вебсайте УВКПЧ, даты проведения ее сессий и предварительный график работы, а также заблаговременно рассылать приглашения на все ее совещания.

47. Рабочая группа считает, что участие видных представителей африканских народов и международного правозащитного сообщества в работе ее совещаний поднимет авторитет Группы и обогатит ее исследования. Она хотела бы призвать правительства включать таких лиц в состав своих делегаций. Рабочая группа также примет меры к приглашению таких лиц.

48. Рабочая группа убеждена, что все субъекты должны обращать внимание на проблемы лиц африканского происхождения, и намерена заручиться широкой поддержкой в своей работе. Она хотела бы призвать все государства - участники Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения, в частности учреждения по оказанию помощи в целях развития и международные финансовые учреждения, принимать в ее деятельности более активное участие. Рабочая группа полагает, что, в частности, страны Западной группы могут внести большой вклад, делясь своим позитивным опытом решения проблем, затрагивающих лиц африканского происхождения.

49. Рабочая группа признает, что непропорционально большое число лиц африканского происхождения живут в крайней нищете вследствие прошлой и нынешней расовой дискриминации. Рабочая группа намерена сохранить этот вопрос в числе приоритетов своей будущей работы.

50. Рабочая группа считает, что на более позднем этапе для восстановления несправедливо нарушенных в прошлом прав будут выработаны более четкие рамки, которые лягут в основу международного политического решения. В этой связи Рабочая группа рекомендует УВКПЧ содействовать сбору любых имеющихся материалов (документов и т.п.) о репарациях; Рабочая группа могла бы проработать эти материалы и решить вопрос о том, нужно ли продолжать исследования этого предмета, с тем чтобы восполнить какие-либо имеющиеся пробелы. Восполнение таких пробелов может быть достигнуто либо путем проведения исследований, созыва рабочих групп и проведения совещаний, либо с помощью любых других целесообразных средств. На более позднем этапе вопрос о репарациях должен решаться на политическом уровне.

51. Для обеспечения эффективной защиты и поощрения прав человека лиц африканского происхождения Рабочая группа рекомендует рассмотреть на будущих сессиях конкретные темы, связанные с их положением. Такой подход позволит пригласить отдельных экспертов, а государствам - собрать информацию по определенным темам. Рабочая группа считает необходимым рассмотреть следующие темы:

- Политическое, экономическое и социальное положение лиц африканского происхождения;
- Искоренение нищеты, маргинализация, социальное отчуждение и развитие;
- Здоровоохранение/ВИЧ/СПИД;
- Расовый подход;
- Отправление правосудия;
- Гендерные параметры расовой дискриминации;
- Дискриминация в отношении детей;
- Защита исконных земель и традиционных прав и их регулирование; и
- Доступ к образованию и информационной технологии.

Приложения

Приложение I

Повестка дня первой сессии Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения

На первом заседании первой сессии 25 ноября 2002 года Рабочая группа в соответствии со своим мандатом утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы Председателя-Докладчика.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Осуществление мандата Рабочей группы, учрежденного резолюцией 2002/68 Комиссии по правам человека и утвержденного резолюцией 2002/270 Экономического и Социального Совета:

"a) изучить проблемы расовой дискриминации, с которой сталкиваются лица африканского происхождения, проживающие в условиях диаспоры, и с этой целью собирать всю необходимую информацию от правительств, неправительственных организаций и из других соответствующих источников, в том числе проводя с ними открытые встречи;

b) предложить меры по обеспечению полного и эффективного доступа к системе правосудия лицам африканского происхождения;

c) представить рекомендации о разработке, осуществлении и обеспечении выполнения эффективных мер по ликвидации расового подхода к лицам африканского происхождения;

d) разработать краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные предложения по ликвидации расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, включая предложения о механизме по наблюдению за осуществлением и по поощрению всех их прав человека, с учетом необходимости тесного сотрудничества с международными учреждениями и организациями,

занимающимися вопросами развития, и со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения прав человека лиц африканского происхождения, в частности, путем:

- i) улучшения положения в области прав человека лиц африканского происхождения, уделяя при этом особое внимание их потребностям, в частности, путем разработки конкретных программ действий;
- ii) разработки специальных проектов в сотрудничестве с лицами африканского происхождения в целях поддержания их инициатив на общинном уровне и содействия обмену информацией и техническими знаниями между этими группами населения и экспертами по этим вопросам;
- iii) разработки программ для лиц африканского происхождения с выделением дополнительных инвестиций на системы здравоохранения, образование, жилье, электроснабжение, снабжение питьевой водой и меры по контролю за состоянием окружающей среды и путем содействия обеспечению равных возможностей в области занятости, а также других антидискриминационных или позитивных практических инициатив в рамках проблематики прав человека".

6. Утверждение рекомендаций.

7. Утверждение доклада.

Приложение II

Повестка дня второй сессии Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Осуществление мандата Рабочей группы, учрежденного резолюцией 2002/68 Комиссии по правам человека и утвержденного резолюцией 2002/270 Экономического и Социального Совета:

"а) изучить проблемы расовой дискриминации, с которой сталкиваются лица африканского происхождения, проживающие в условиях диаспоры, и с этой целью собирать всю необходимую информацию от правительств, неправительственных организаций и из других соответствующих источников, в том числе проводя с ними открытые встречи;

b) предложить меры по обеспечению полного и эффективного доступа к системе правосудия лицам африканского происхождения;

c) представить рекомендации о разработке, осуществлении и обеспечении выполнения эффективных мер по ликвидации расового подхода к лицам африканского происхождения;

d) разработать краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные предложения по ликвидации расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, включая предложения о механизме по наблюдению за осуществлением и по поощрению всех их прав человека, с учетом необходимости тесного сотрудничества с международными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, и со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения прав человека лиц африканского происхождения, в частности, путем:

- i) улучшения положения в области прав человека лиц африканского происхождения, уделяя при этом особое внимание их потребностям, в частности, путем разработки конкретных программ действий;

- ii) разработки специальных проектов в сотрудничестве с лицами африканского происхождения в целях поддержания их инициатив на общинном уровне и содействия обмену информацией и техническими знаниями между этими группами населения и экспертами по этим вопросам;
- iii) разработки программ для лиц африканского происхождения с выделением дополнительных инвестиций на системы здравоохранения, образование, жилье, электроснабжение, снабжение питьевой водой и меры по контролю за состоянием окружающей среды и путем содействия обеспечению равных возможностей в области занятости, а также других антидискриминационных или позитивных практических инициатив в рамках проблематики прав человека".

- 5. Утверждение рекомендаций.
- 6. Прочие вопросы.
- 7. Закрытие сессии.

Приложение III

Список участников первой сессии

A. Члены

Г-н Питер Леса Касанда (Председатель-докладчик)
Г-н Джордж Николас Джаббур
Г-жа Ирина Морояну-Златеску

B. Государства - члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями

Барбадос, Бахрейн, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Парагвай, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Хорватия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония

C. Государства-нечлены, представленные наблюдателями

Святейший Престол

D. Органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие межправительственные организации, представленные наблюдателями

Африканский союз, Всемирный банк, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-н Дуду Дьене

E. Национальные учреждения

Швейцарская федеральная комиссия по борьбе с расизмом

Е. Неправительственные организации с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете (общий консультативный статус, особый консультативный статус и список)

Африканская комиссия по поощрению здоровья и прав человека, Африканское общество международного и компаративного права, Организация "Забота об Африке - все за репарации и эмансипацию", Арабская организация за права человека, Бехаистское международное сообщество, Всемирный духовный университет "Брахма кумарис", Секретариат международного Движения Двенадцатого декабря, Организация солидарности с женщинами Африки, "Интерфэйт интернешнл", Международная федерация женщин с университетским образованием, Международная служба по правам человека, Движение за дружбу между народами и против расизма, Африканский союз защиты прав человека, Армия спасения, "Тайя интернешнл", Всемирный совет церквей

Г. Неправительственные организации, специально аккредитованные на Всемирной конференции по борьбе против расизма

Афро-канадская юридическая клиника, Организация "Африканская молодежь в Норвегии", Организация "Культура солидарности с коренными народами африканского происхождения", Организация "Афро-американское пространство", Гвинейская организация развития

Приложение IV

Список участников второй сессии

A. Члены

Г-н Питер Леса Касанда (Председатель-Докладчик)
Г-н Джордж Николас Джаббур
Г-жа Ирина Морояну-Златеску
Г-н Роберту Боргеш Мартинш

B. Государства – члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями

Алжир, Барбадос, Бахрейн, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

C. Государства-нечлены, представленные наблюдателями

Святейший Престол

D. Органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие неправительственные организации, представленные наблюдателями

Африканский союз, Европейская комиссия, Международная организация труда, Межамериканский банк развития, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк

Специальный докладчик Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-н Дуду Дьене

Е. Национальные учреждения

Швейцарская федеральная комиссия по борьбе с расизмом.

Ф. Неправительственные организации с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете (Общий консультативный статус, особый консультативный статус и список)

Африканская комиссия по поощрению здоровья и прав человека, Африканское общество международного и компаративного права, Бехаистское международное сообщество, Всемирный духовный университет "Брахма кумарис", секретариат международного Движения двенадцатого декабря, индейское движение "Тупак Амару", "Интерфэйт интернэшнл", Международная ассоциация против пыток, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международное движение против всех форм дискриминации и расизма, Международная служба прав человека, Международная группа защиты прав меньшинств.

Г. Неправительственные организации, специально аккредитованные на Всемирной конференции по борьбе против расизма

Афро-канадская юридическая клиника, организация "Африканская молодежь в Норвегии", организация "Культура солидарности с коренными народами африканского происхождения", "Афро-американское пространство", международная организация "Поссибилитис анлимитед", организация "Процесс общения чернокожего населения в Колумбии".

Приложение V

Список документов, представленных Рабочей группе экспертов по проблеме лиц африканского происхождения на ее первой и второй сессиях

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название и автор</i>
E/CN.4/2002/WG.20/1	Предварительная повестка дня первой сессии
E/CN.4/2003/WG.20/1	Предварительная повестка дня второй сессии
E/CN.4/2003/WG.20/WP.1	"Ряд личных соображений по вопросу о репарациях и лицах африканского происхождения", г-н Джордж Николас Джаббур, член Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения
E/CN.4/2003/WG.20/WP.2	"Сохранение и уважение памятных мест, связанных с рабством", г-н Дуду Дьене, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
E/CN.4/2003/WG.20/WP.3	"Идентификация и определение понятия "лица африканского происхождения" и виды проявления к ним расовой дискриминации в разных регионах", г-н Питер Леса Касанда, член Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения
E/CN.4/2003/WG.20/WP.4	"Как использовать механизмы по правам человека Организации Объединенных Наций для эффективной защиты прав лиц африканского происхождения", г-жа Ирина Златеску, член Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения
	Предварительные выводы и рекомендации первой сессии Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения
